

## 教會執事 CHURCH DEACONS

李津、黃蔡香齡、楊吳翠玲、鍾何燕怡、劉松煦

## 聯絡電話 CONTACT NUMBER

羅耀基牧師 Rev Nathaniel Law 01908 604 613

## 查經及團契聚會時間

### FELLOWSHIP & BIBLE STUDIES THROUGHOUT THE WEEK

#### 粵語查經團契 Cantonese Bible Study Fellowship

每月第二、四週星期二 早上 10:30 – 12:30

每月第二、四週星期五 晚上 7:45 – 9:45

#### 國語查經團契 Mandarin Bible Study Fellowship

每月第一、三週星期五 晚上 7:30 – 10:00

#### 客西馬尼職青團契 Gethsemane Young Adult Fellowship

每月第一、三週星期六 晚上 8:00 – 11:00

#### 愛家小組 Loving Home Fellowship

每月第四週星期五 早上 10:00 – 13:00

『注意：若聚會時間或地點有所更改，將會另行公佈。』

## 下主日英語崇拜及主日學

### NEXT WEEK'S ENGLISH SERVICE & SUNDAY SCHOOL

**Sermon: Why our prayers are not answered**

**Speaker: Rev. Blesson Kallimel / Scripture: James 5:13-18**

Class Love 仁愛班 (Age:4-7 歲): 韓鳳英杰 Jane Han

Class Joy 喜樂班 (Age:8-12 歲): 李陳磊 Lei Chen Li

## 下週主日崇拜

### NEXT WEEK'S SUNDAY WORSHIP

證道 Sermon	與神和好的恩召 Gracious Calling for Reconciliation with God
經文 Scripture	以弗所書 Ephesians 2:1-10
講員 Speaker	羅耀基牧師 Rev. Nathaniel Law
傳譯 Interpreter	彭莫冰 Lisa Pang
領會 Worship Leader	楊吳翠玲 Sarah Yeung
領詩 Song Leader	陳鏡澧 Gary Chan
司琴 Pianist	齊績 Jessica Qi
司事 Stewards	杜鴻輝 Tommy Toh, 劉陳燕珠 Sabina Lau
影音 Audio/Visual	劉松煦 Terry Lau, 陳鏡鴻 Ronald Chan
茶點 Refreshment	區承基 Shing Kee Au, 區陳美雲 Rhonda Au
新人接待 Welcome Team	陳鏡鴻 Ronald Chan, 王濤 Wang Tao



# 米頓堅華人基督教會

MILTON KEYNES CHINESE CHRISTIAN CHURCH

Registered Charity Number: 1056899 Website: <http://www.mkccc.org.uk/>

通訊地址 Correspondence Address: P O Box 4018, Milton Keynes MK13 8XN

崇拜地點 Place of Worship: Christ Church, Purbeck, Stantonbury, Milton Keynes MK14 6BN

## 聖餐主日崇拜

### HOLY COMMUNION SUNDAY WORSHIP

二零一六年五月二十二日下午二時三十分 22.05.2016 2:30pm

**\*\* 安靜默禱, 預備心靈敬拜 \*\***

**\*\*Silent Prayer Preparing our Hearts for Worship\*\***

1. 宣召	Call To Worship 《詩篇 Psalms 145: 1-4》	眾立
2. 詩歌頌讚	Worship In Hymn	眾立
3. 奉獻	Offering	眾坐
4. 詩歌	Hymn 《我心充滿讚美 My heart is full of praise》	眾坐
5. 祈禱代求	Intercession	眾坐
6. 讀經	Scripture Reading 《馬太福音 Matthew 13: 1-53》	眾坐
7. 證道	Sermon 《天國的奧秘 The Mystery of God Kingdom》	眾坐
8. 回應詩歌	Response Hymn 《更深經歷祢 More Deeply》	眾立
9. 聖餐	Holy Communion 《寶貴十架 Precious Cross》	眾坐
10. 讚美頌及祝福	Doxology And Benediction	眾立
11. 本月背誦經文	Monthly Recitation 《以弗所書 Ephesians 3: 6》	眾坐
12. 歡迎及報告	Welcome And Announcement	眾坐
13. 默禱散會	Silent Prayer / End of Service	眾坐

講員 Speaker

徐明富牧師 Rev. Harold Hsu

傳譯 Interpreter

胡文豪 Kevin Wu

領會 Worship Leader

劉陳燕珠 Sabina Lau

領詩 Song Leader

王濤 Wang Tao

司琴 Pianist

劉藹誼 Fiona Lau

襄禮 Communion Server

黃蔡香齡 Carol Huang, 劉松煦 Terry Lau

司事 Stewards

杜林清梅 May Lim Toh, 區陳美雲 Rhonda Au

影音 Audio/Visual

陳鏡澧 Gary Chan, 張小雪 Stephanie Zhang

茶點 Refreshment

陳鳳珍 Maria Chan, 伍君佩 Kitty Ng

新人接待 Welcome Team

杜鴻輝 Tommy Toh, 王濤 Wang Tao

**【存喜樂、敬畏的心敬拜神】**

## 我們的異象 OUR VISION

同心建立神的教會，成為：

見證生命，有使命，有屬靈辨察能力，關顧，警醒的教會

\* 今年度主題：活出真福氣\*

## 家事報告 CHURCH NEWS

### 1. 教會祈禱會 Church Prayer Meeting

今天主日崇拜後 4:30pm 在大堂為教會祈禱會，請弟兄姊妹預時積極參加，同心為教會事工向神祈求，藉著禱告共同經歷神的大能和旨意。

### 2. 兒童詩班 Children Choir

教會在今天主日下午 4:15 於副堂將開始有兒童詩班，歡迎 7 歲至 11 歲兒童參加，由羅王華潔師母負責訓練。此後每逢每月有教會祈禱會的主日，都會舉行兒童詩班練詩，請家長鼓勵子女參加。

### 3. 首季度財務報告 First Quarter Financial Report

首季度預算開支	£ 16,257.46
首季度總收入	£ 9,126.20
首季度總開支	£ 12,922.29
首季度結餘（不敷）	£ -3,796.09

### 4. 聯合英語崇拜 Joint English Service

教會正計劃與加略山華人基督教會聯合一起舉行英語崇拜，聯合的目的是要集中兩間教會的人力資源，發展以英語為溝通語言的華人福音及牧養工作，詳細的內容將會在 6 月 5 日家事座談會公佈。

### 5. 家事座談會 Church Affairs Conference

教會定於 6 月 5 日主日崇拜後 4:30-6:00pm 於大堂舉行家事座談會，是次將會報告與加略山華人基督教會聯合一起舉行英語崇拜的發展詳情、講解處理崇拜奉獻的措施、報告建堂研討小組工作進度，歡迎所有弟兄姊妹出席參加，一起關心教會事工的發展。

### 6. 教會郊遊踏青 Church Outing

教會定於 7 月 2 日星期六舉辦教會郊遊日，內容豐富，包括詩歌歡唱、團體遊戲、野餐、踏青，將於 6 月 5 日開始接受報名，歡迎弟兄姊妹及邀請親友預留時間參加。

### 7. 歐洲短宣 Mission for Europe

由林日峰博士帶領之下前往希臘，阿爾巴尼亞及馬其頓的短宣，將在今年 9 月 25 日至 10 月 5 日舉行，短宣對象是吉卜賽人，對宣教有負擔的弟兄姊妹可向執事 Terry Lau 查詢及報名。

\* 崇拜後禮堂外備有茶點，歡迎新朋友和弟兄姊妹共同分享及溝通 \*  
*Please feel free to stay for sharing and refreshments after worship*

## 祈禱事項 PRAYER ITEMS

1. 為發展聯合英語崇拜的禱告，求神讓我們教會與加略山教會有共同的異象，讓英語崇拜事工成為在米頓堅這城市中操英語的華人的祝福。
2. 求聖靈引導我們靈修禱告的生活，與神建立親密的關係，以致神常在我們裡面，我們也常在神裡面。
3. 為即將開始的兒童詩班禱告，求神藉詩歌唱頌來激發兒童敬拜讚美神的心，讓兒童在唱詩中經驗神的同在。

## 本月背誦經文 MONTHLY RECITATION

這奧祕就是外邦人在基督耶穌裡，  
藉著福音，得以同為後嗣，同為一體，同蒙應許。  
以弗所書 3: 6 (和合本)

This mystery is that through the gospel the Gentiles are heirs together with Israel, members together of one body, and sharers together in the promise in Christ Jesus.  
**Ephesians 3: 6 (NIV)**

## 讚美頌 DOXOLOGY

讚美一神萬福之源，天下生靈都當頌言；天上萬軍也讚主名。  
同心讚美父、子、聖靈。阿們。

## 上週奉獻收入摘要

### SUMMARY OF LAST WEEK OFFERING RECEIPT

<u>上週奉獻收入</u>	<u>常務費</u>
崇拜奉獻	£ 247.25
退稅奉獻	£ 240.00
英語崇拜奉獻	£ 24.10
合共：	<u>£ 511.35</u>

各人要照著心裡所決定的捐輸，不要為難，不必勉強，因為捐得樂意的人，是神所喜愛的。  
(哥林多後書 9:7 新譯本)

\*\*\* 鼓勵弟兄姊妹十一奉獻並參加退稅禮金 \*\*\*

(您的每£1 退稅禮金奉獻教會可向稅務局申請 25p 退稅，如參加退稅禮金奉獻，請向財務部查詢。)